



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Tuesday, 9 April 2019 — No. 30

President of the National Assembly:
Mr. François Paradis

The Assembly was called to order at 1.40 o'clock p.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mr. Allaire (Maskinongé) made a statement to underline the work of the committee Vision Maskinongé.

Mr. Kelley (Jacques-Cartier) made a statement to pay tribute to young Ms. Isabel Szollosy and Ms. Jane Szollosy, co-founders of the organization Sparkes of Hope.

Mr. Provençal (Beauce-Nord) made a statement to congratulate young Mr. Eliot Grondin on his snowboardcross performances.

Mrs. Nichols (Vaudreuil) made a statement to underline the 35th anniversary of the Tournoi provincial novice-atome de Vaudreuil-Dorion.

Mr. Jolin-Barrette (Borduas) made a statement to underline the 40th anniversary of the Club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire.

9 April 2019

Mr. Skeete (Sainte-Rose) made a statement to express solidarity with the citizens of Ville de Laval who are victims of power outages.

Mr. Boulet (Trois-Rivières) made a statement to underline the work of the organization Service d'intégration au travail Mauricie.

Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) made a statement to underline Hochelaga-Maisonneuve riding organizations' commitment to improving access to social housing.

Mr. Fitzgibbon (Terrebonne) made a statement to underline the courage and determination of the owners of the Résidence Oasis de Terrebonne following the 8 July 2017 fire.

Mr. Reid (Beauharnois) made a statement to pay tribute to Beauharnois riding volunteers in the context of Volunteer Week.

At 1.52 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 2.00 o'clock p.m.

Moment of reflection

Introduction of Bills

Mr. Ouellette (Chomedey) moved that leave be granted to introduce the following bill:

- 197 An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods

The motion was carried.

Accordingly, Bill 197 was introduced in the Assembly.

Presenting Papers

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The Government's reply to petitions tabled on 28 February 2019 by Mr. Gaudreault (Jonquière) on improving public transit in the Saguenay;
(Sessional Paper No. 516-20190409)

The reply to a written question from Mr. Bérubé (Matane-Matapédia) on the common hogweed (*Heracleum sphondylium*) problem in the territory of the Municipalité régionale de comté de La Matapédia and the Program to Fight Against Invasive Alien Plant Species (the Program) – Question No. 26, *Order Paper and Notices* of 19 March 2019.
(Sessional Paper No. 517-20190409)

9 April 2019

The President tabled the following:

A copy of the notice of motion by Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys) to be placed on the *Order Paper and Notices* of Wednesday, 10 April 2019 under Business Standing in the Name of Members in Opposition.

(Sessional Paper No. 518-20190409)

Presenting Reports from Committees

Mr. Simard (Montmorency), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Public Finance, which met on 2, 3 and 4 April 2019 to continue the debate on the budget speech in accordance with Standing Order 275.

(Sessional Paper No. 519-20190409)

Presenting Petitions

Mr. Lemieux (Saint-Jean) tabled the following:

The abstract of a petition on an amendment to article 611 of the *Civil Code of Québec* regarding relations between children and their grandparents, signed by 855 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 520-20190409)

Mr. Lemieux (Saint-Jean) tabled the following:

The abstract of a petition on an amendment to article 611 of the *Civil Code of Québec* regarding relations between children and their grandparents, signed by 187 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 521-20190409)

9 April 2019

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

Deferred Divisions

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 4 April 2019, on the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, for the passage in principle of Bill 9, An Act to increase Québec's socio-economic prosperity and adequately meet labour market needs through successful immigrant integration.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **53** in Appendix)

Yea: **76** Nay: **38** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 9 was passed in principle.

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, moved that Bill 9 be referred for clause-by-clause consideration to the Committee on Citizen Relations.

The motion was carried.

The Assembly took the divisions, which had been deferred at the sitting of 4 April 2019, on the amendments moved by Mr. Rousselle (Vimont) and Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) and on the report from the Committee on Labour and the Economy on its clause-by-clause consideration of Bill 10, An Act to amend the Pay Equity Act mainly to improve the pay equity audit process.

First, the question was put on the amendment proposed by Mr. Rousselle (Vimont).

9 April 2019

The amendment was negated on the following vote:

(Division No. **54** in Appendix)

Yea: **47** Nays: **66** Abstentions: **0**

The question was then put on the amendment moved by Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve).

The amendment was negated on the following vote:

(Division No. **55** in Appendix)

Yea: **20** Nays: **93** Abstentions: **0**

Lastly, the question was put on the report from the Committee on Labour and the Economy.

The report was concurred in on the following vote:

(Division No. **56** in Appendix)

Yea: **94** Nays: **20** Abstentions: **0**

Motions Without Notice

Mrs. Anglade (Saint-Henri–Sainte-Anne), together with Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) and Mr. Ouellette (Chomedey), moved a motion on immigration thresholds; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Zanetti (Jean-Lesage), together with Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, Mr. Fortin (Pontiac), Mr. Gaudreault (Jonquière) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly ask the Government to put an end to nurses' obligation to do overtime outside emergency situations, by strengthening the directives sent to this effect and ensuring that they are applied in all health and social services institutions.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, together with Mr. Legault, Premier, Mrs. Weil (Notre-Dame-de-Grâce) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly reaffirm that the territory of Québec is indivisible;

THAT it recall that legislation passed by the National Assembly applies throughout this territory.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **57** in Appendix)

Yea: **103** Nay: **0** Abstentions: **10**

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. Charest, Minister Responsible for the Status of Women, together with Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), Mrs. Labrie (Sherbrooke), Mrs. Perry Mélançon (Gaspé), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly mark the 40th anniversary of the Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale;

THAT it be sensitive to the vulnerability of women in situations of domestic violence and empathize with them;

THAT it recognize the quality services provided by the teams working in shelters for women who are victims of domestic violence;

THAT it thank shelter workers for their hard work and all volunteers who work to ensure that women and children who take refuge there are safe;

THAT it invite the public to continue to fight domestic violence so that men and women can live in a more egalitarian, non-violent society.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. Fournier (Marie-Victorin), together with Mr. Ouellette (Chomedey), moved:

THAT the National Assembly recognize the outstanding work of Québec creators and people working in television content;

THAT it highlight the importance of their work for transmitting and promoting Québec culture and underscore how proud we, as a society, are of their work;

THAT it affirm Québec consumers' right to have access to homegrown television content at a reasonable, competitive market price;

THAT it ask the Canadian Government to modernize CRTC rules without delay so that our television industry has the means to adapt to the new challenges of our times and so that consumers can enjoy greater flexibility in accessing specialized channels airing Québec content;

THAT it support the Québec Government's desire to repatriate all powers in cultural matters.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

Notices of Proceedings in Committees

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 145, Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Institutions, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 1, An Act to amend the rules governing the appointment and dismissal of the Anti-Corruption Commissioner, the Director General of the Sûreté du Québec and the Director of Criminal and Penal Prosecutions;
- the Committee on Citizen Relations, to undertake clause-by-clause consideration of Bill 9, An Act to increase Québec's socio-economic prosperity and adequately meet labour market needs through successful immigrant integration;
- the Committee on Culture and Education, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 12, An Act to clarify the scope of the right to free education and to allow the regulation of certain financial contributions that may be required.

Mrs. Soucy, Second Vice-President, gave the following notice:

- the Committee on Planning and the Public Domain shall hold a deliberative meeting to follow up on the recommendations contained in the order of initiative on access to local financial services in the regions.

Information on the Proceedings of the Assembly

The President heard the request for a directive raised by Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, on quorum during Assembly proceedings.

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, tabled the following:

Copies of an excerpt from the digest of parliamentary rulings “Recueil de décisions concernant la procédure parlementaire” on Decision No. 36/2, of an excerpt from the Standing Orders of the 38th Legislature on Standing Order 36.1 and of an excerpt from the Standing Orders of the 40th Legislature on Standing Order 36.1.

(Sessional Paper No. 522-20190409)

After having heard arguments from all sides, the President took the matter under advisement.

Mrs. Soucy, Second Vice-President, informed the Assembly that on Wednesday, 10 April 2019, during Business Standing in the Name of Members in Opposition, a debate would be held on the motion moved by Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys).

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly recognize the importance of the Charter of human rights and freedoms, adopted unanimously by the National Assembly in 1975;

THAT it acknowledge that it has always been our practice to amend the Québec Charter of human rights and freedoms unanimously or by reaching a broad consensus within the Assembly;

THAT it recognize the sensitive nature of Bill 21, introduced on March 28 by the Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, which restricts certain persons' freedom of religion, in particular;

THAT it acknowledge that this bill requires that the parliamentarians be able to hear the different viewpoints expressed in our society in committee and then consider and analyze the bill in a reasonable period of time;

THAT, lastly, the Assembly ask the CAQ Government to allow parliamentarians to undertake consideration of Bill 21 without imposing a legislative "gag order" at the end of the current parliamentary session.

ORDERS OF THE DAY

Business Having Precedence

Debate on the Budget Speech

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 2 April 2019, on the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance, that the Assembly approve the Government's budgetary policy and on the motions stating a grievance moved by Mr. Leitão (Robert-Baldwin), Mr. Marissal (Rosemont), Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition, Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. LeBel (Rimouski), Mrs. Ghazal (Mercier), Mrs. Labrie (Sherbrooke), Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda –Témiscamingue), Mr. Nadeau-Dubois (Gouin), Mrs. Perry Mélançon (Gaspé), Mrs. Montpetit (Maurice-Richard), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mrs. Hivon (Joliette), Mr. Fortin (Pontiac), Mrs. Thériault (Anjou–Louis-Riel), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mrs. Maccarone (Westmount–Saint-Louis), Mr. Gaudreault (Jonquière) and Mrs. Rizqy (Saint-Laurent), subject to the receivability of these motions.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 276, Mr. Ouellet (René-Lévesque) commented on behalf of the Third Opposition Group.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 276, Mr. Marissal (Rosemont) commented on behalf of the Second Opposition Group.

The debate being concluded, Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, declared that the motions stating a grievance were receivable.

Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, then proceeded to put the question on the motions stating a grievance moved during the debate.

9 April 2019

First, the question was put on the motion stating a grievance moved by Mr. Leitão (Robert-Baldwin). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for its budget, which will result in the loss of \$600 million over four years by liquidating much of the Generations Fund.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **58** in Appendix)

Yea: **38** Nays: **64** Abstentions: **10**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Marissal (Rosemont). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec Government for its Québec Infrastructure Plan, which reduces the ratio of public transit investments to highway transportation investments.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **59** in Appendix)

Yea: **48** Nays: **64** Abstentions: **0**

9 April 2019

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition. This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for its 2019–2020 budget, which does not take into account the significant leeway inherited from the previous government, contains no vision and abandons future generations.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **60** in Appendix)

Yea: **38** Nay: **74** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the Government for not committing, in its 2019–2020 budget, to undertake new energy-efficient social housing unit construction projects under the AccèsLogis Program.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **61** in Appendix)

Yea: **48** Nay: **64** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. LeBel (Rimouski). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for its complete lack of vision with respect to development of the blue economy and maritime Québec.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negative on the following vote:

(Division No. **62** in Appendix)

Yea: **48** Nays: **64** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mrs. Ghazal (Mercier). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec Government for its budget, which contains no structuring measures to fight climate change effectively.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negative on the following vote:

(Division No. **63** in Appendix)

Yea: **48** Nays: **64** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mrs. Labrie (Sherbrooke). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec Government for its 2019–2020 budget, which does not provide for a plan to finance the renovation and ecological construction of buildings belonging to school system real estate.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negative on the following vote:

(Division No. **64** in Appendix)

Yea: **48** Nay: **64** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec Government for its lack of support to Québec municipalities to deal with the negative consequences of climate change.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negative on the following vote:

(Division No. **65** in Appendix)

Yea: **48** Nay: **64** Abstentions: **0**

9 April 2019

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Nadeau-Dubois (Gouin). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec Government for not having budgeted any amount for paid internships.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negative on the following vote:

(Division No. **66** in Appendix)

Yea: **48** Nay: **65** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mrs. Perry Mélançon (Gaspé). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for its lack of vision regarding four-season tourism development.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negative on the following vote:

(Division No. **67** in Appendix)

Yea: **48** Nay: **65** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mrs. Montpetit (Maurice-Richard). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for the lack of vision and concrete measures to fight climate change in its budget and the lack of additional sums for public transit projects.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **68** in Appendix)

Yea: **48** Nays: **65** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Zanetti (Jean-Lesage). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec Government for its budget, which provides no measures against the denied funding the Canadian government is imposing on us through its management of health transfers.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **69** in Appendix)

Yea: **20** Nays: **93** Abstentions: **0**

9 April 2019

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mrs. Hivon (Joliette). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the Government for the lack, in its 2019–2020 budget, of additional investments of \$22 million in the financial assistance program for parents of children with severe disabilities that it promised in the last election campaign and that is foreseen in the Coalition avenir Québec's financial framework.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negative on the following vote:

(Division No. **70** in Appendix)

Yea: **48** Nays: **65** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Fortin (Pontiac). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for presenting a budget without the \$350 million needed to implement nurse-to-patient ratio projects throughout Québec.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negative on the following vote:

(Division No. **71** in Appendix)

Yea: **48** Nays: **65** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mrs. Thériault (Anjou–Louis-Riel). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for depriving families of \$1,700 on average to make their houses more energy-efficient by abolishing the RénoVert tax credit in its budget.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **72** in Appendix)

Yea^s: **48** Nay^s: **65** Abstention^s: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for devoting an insignificant amount of money in its 2019–2020 budget to finance risk reduction projects in municipalities affected by extreme weather events such as coastal erosion and flooding.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **73** in Appendix)

Yea^s: **48** Nay^s: **65** Abstention^s: **0**

9 April 2019

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mrs. Maccarone (Westmount–Saint-Louis). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for not keeping its promise to pay additional support to families with children with severe disabilities as of 2019–2020.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **74** in Appendix)

Yea: **48** Nay: **65** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Gaudreault (Jonquière). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the Government for its lack of vision to address the climate crisis, as reflected in a lack of budgetary and financial measures to begin a real transition to a green economy.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **75** in Appendix)

Yea: **48** Nay: **65** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mrs. Rizqy (Saint-Laurent). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for not including in its budget the amounts needed to cover paid internships in the college and university network and the additional bursaries requested by psychology students at the doctoral level.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was negative on the following vote:

(Division No. **76** in Appendix)

Yea: **48** Nays: **65** Abstentions: **0**

Finally, the question was put on the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance, that the Assembly approve the Government's budgetary policy.

A recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **77** in Appendix)

Yea: **65** Nays: **48** Abstentions: **0**

Debates upon Adjournment

At 6.27 o'clock p.m., the Assembly held a debate upon adjournment on a question from Mr. Tanguay (LaFontaine) to Mrs. LeBel, Minister of Justice, about the imprecise concept of religious symbols in Bill 21, An Act respecting the laicity of the State. Mr. Jolin-Barrette, Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, replaced the Minister for this debate.

At 6.40 o'clock p.m., Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings until 7.30 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 7.30 o'clock p.m.

Government Bills

Passage

Mr. Boulet, Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, moved the passage of Bill 10, An Act to amend the Pay Equity Act mainly to improve the pay equity audit process.

After debate thereon, the motion was carried on division and, accordingly, Bill 10 was passed.

Report Stage

The Assembly took into consideration the report from the Committee on Public Finance on its clause-by-clause consideration of Bill 3, An Act to establish a single school tax rate, together with the amendment transmitted by Mrs. Hivon (Joliette).

The amendment was declared in order.

A debate arose thereon.

The debate was adjourned in the name of Mr. Rousselle (Vimont).

9 April 2019

Accordingly, at 9.30 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly until Wednesday, 10 April 2019 at 9.40 o'clock a.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness:

(Division No. 53)

YEAS - 76

Allaire (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Jonquière</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	(<i>Montarville</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Lavilette-Saint-Maurice</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
Émond (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	

NAYS - 38

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)	
David (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	(<i>Jean-Talon</i>)	
Derraji (<i>QLP</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)	
Fontecilla (<i>QS</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)	

On the amendment moved by Mr. Rousselle (Vimont):

(Division No. 54)

YEAS - 47

Anglade (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
David (<i>QLP</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)	
Derraji (<i>QLP</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	(<i>Jean-Talon</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)	
Fontecilla (<i>QS</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)	
Fortin (<i>QLP</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)	

NAYS - 66

Allaire (<i>CAQ</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Champlain</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	(<i>Laviotte-Saint-Maurice</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	(<i>Rivièrel du Loup-Témiscouata</i>)
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)

On the amendment moved by Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve):

(Division No. 55)

YEAS - 20

Arseneau (<i>PQ</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	
Fontecilla (<i>QS</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	
Fournier (<i>IND</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	
Gaudreault (<i>PQ</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Richard (<i>PQ</i>)	
(<i>Jonquière</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Roy (<i>PQ</i>) (<i>Bonaventure</i>)	

NAYS - 93

Allaire (<i>CAQ</i>)	Derraji (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Anglade (<i>QLP</i>)	Dubé (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	(<i>Jean-Talon</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
David (<i>QLP</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)

On the report from the Committee on Labour and the Economy:

(Division No. 56)

YEAS - 94

Allaire (<i>CAQ</i>)	Dubé (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Anglade (<i>QLP</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Leítão (<i>QLP</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
(<i>Prévost</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	
Ciccone (<i>QLP</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
David (<i>QLP</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)	
Derraji (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)	
	(<i>Champlain</i>)	(<i>Jean-Talon</i>)	

NAYS - 20

Arseneau (<i>PQ</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	
Fontecilla (<i>QS</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	
Fournier (<i>IND</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Perry Mélancçon (<i>PQ</i>)	
Gaudreault (<i>PQ</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Richard (<i>PQ</i>)	
(<i>Jonquière</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Roy (<i>PQ</i>)	
		(<i>Bonaventure</i>)	

On the motion moved by Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, together with Mr. Legault, Premier, Mrs. Weil (Notre-Dame-de-Grâce) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin):

(Division No. 57)

YEAS - 103

Allaire (<i>CAQ</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Anglade (<i>QLP</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
David (<i>QLP</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
Derraji (<i>QLP</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)	
	(<i>Rimouski</i>)	(<i>Jean-Talon</i>)	

ABSTENTIONS - 10

Dorion (<i>QS</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Massé (<i>QS</i>)	
Ghazal (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	

On the motion stating a grievance moved by Mr. Leitão (Robert-Baldwin):

(Division No. 58)

YEAS - 38

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	(<i>Jean-Talon</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)	
Derraji (<i>QLP</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)	

NAYS - 64

Allaire (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Champlain</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	(<i>Montarville</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Soulanges</i>)	

ABSTENTIONS - 10

Dorion (<i>QS</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Massé (<i>QS</i>)	
Ghazal (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	

On the motion stating a grievance moved by Mr. Marissal (Rosemont):

(Division No. 59)

YEAS - 48

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>) (<i>Jean-Talon</i>)	

NAYS - 64

Allaire (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Champlain</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	(<i>Montarville</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Soulanges</i>)	

On the motion stating a grievance moved by Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition:

(Division No. 60)

YEAS - 38

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)	
David (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	(<i>Jean-Talon</i>)	
Derraji (<i>QLP</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)	
Fontecilla (<i>QS</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)	

NAYS - 74

Allaire (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Jonquière</i>)	(<i>Rimouski</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Champlain</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Dubé (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Dufour (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	
Émond (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	

On the motion stating a grievance moved by Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion):

(Division No. 61)

YEAS - 48

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>) (<i>Jean-Talon</i>)	

NAYS - 64

Allaire (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Champlain</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	(<i>Montarville</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Soulanges</i>)	

9 April 2019

On the motion stating a grievance moved by Mr. LeBel (Rimouski):

(Division No. 62)

(Identical to Division No. 60)

On the motion stating a grievance moved by Mrs. Ghazal (Mercier):

(Division No. 63)

(Identical to Division No. 60)

On the motion stating a grievance moved by Mrs. Labrie (Sherbrooke):

(Division No. 64)

(Identical to Division No. 60)

On the motion stating a grievance moved by Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue):

(Division No. 65)

YEAS - 48

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>) (<i>Jean-Talon</i>)	

NAYS - 64

Allaire (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Champlain</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	(<i>Montarville</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Soulanges</i>)	

On the motion stating a grievance moved by Mr. Nadeau-Dubois (Gouin):

(Division No. 66)

YEAS - 48

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>) (<i>Jean-Talon</i>)	

NAYS - 65

Allaire (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
Émond (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Côte-du-Sud</i>)	

9 April 2019

On the motion stating a grievance moved by Mrs. Perry Mélançon (Gaspé):

(Division No. 67)

(Identical to Division No. 65)

On the motion stating a grievance moved by Mrs. Montpetit (Maurice-Richard):

(Division No. 68)

YEAS - 48

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>) (<i>Jean-Talon</i>)	

NAYS - 65

Allaire (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
Émond (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Côte-du-Sud</i>)	

On the motion stating a grievance moved by Mr. Zanetti (Jean-Lesage):

(Division No. 69)

YEAS - 20

Arseneau (<i>PQ</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Marissal (<i>QS</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)
Fournier (<i>IND</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)
Gaudreault (<i>PQ</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
(<i>Jonquière</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Roy (<i>PQ</i>) (<i>Bonaventure</i>)

NAYS - 93

Allaire (<i>CAQ</i>)	Dubé (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Anglade (<i>QLP</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	(<i>Jean-Talon</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
(<i>Prévost</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	(<i>Laviotte-Saint-Maurice</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
David (<i>QLP</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)

9 April 2019

On the motion stating a grievance moved by Mrs. Hivon (Joliette):

(Division No. 70)

(Identical to Division No. 67)

On the motion stating a grievance moved by Mr. Fortin (Pontiac):

(Division No. 71)

YEAS - 48

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>) (<i>Jean-Talon</i>)	

NAYS - 65

Allaire (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
Émond (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Côte-du-Sud</i>)	

On the motion stating a grievance moved by Mrs. Thériault (Anjou–Louis-Riel):

(Division No. 72)

YEAS - 48

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Mélancçon (<i>PQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>) (<i>Jean-Talon</i>)	

NAYS - 65

Allaire (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
Émond (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Côte-du-Sud</i>)	

9 April 2019

On the motion stating a grievance moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine):

(Division No. 73)

(Identical to Division No. 71)

On the motion stating a grievance moved by Mrs. Maccarone (Westmount–Saint-Louis):

(Division No. 74)

(Identical to Division No. 71)

On the motion stating a grievance moved by Mr. Gaudreault (Jonquière):

(Division No. 75)

(Identical to Division No. 71)

On the motion stating a grievance moved by Mrs. Rizqy (Saint-Laurent):

(Division No. 76)

YEAS - 48

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>) (<i>Jean-Talon</i>)	

NAYS - 65

Allaire (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
Émond (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Côte-du-Sud</i>)	

On the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance:

(Division No. 77)

YEAS - 65

Allaire (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
Émond (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Côte-du-Sud</i>)	

NAYS - 48

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Fontecilla (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)	
		(<i>Jean-Talon</i>)	